

## DFB Series Disappearing Water Feature Basin

Little Giant heavy-duty disappearing water feature basins are perfect for in-ground installations. Basins sit flush with the ground and the sectioned access plates makes maintenance easy. Cover the basin with rocks or pottery (not included) for a disappearing water effect. Add a container such as a ceramic or stone vase and a pump, such as the Little Giant PES series, to build a stunning disappearing water feature.



This product is covered by a Limited Warranty for a period of 1 year from the date of original purchase by the consumer. For complete warranty information, refer to [www.LittleGiant.com](http://www.LittleGiant.com).

### Specifications

| Model | Item Number | Sizing         |               |                |
|-------|-------------|----------------|---------------|----------------|
|       |             | Length in (cm) | Width in (cm) | Height in (cm) |
| DFB36 | 566517      | 36 (91.44)     | 36 (91.44)    | 10.8 (27.43)   |
| DFB44 | 566560      | 44 (111.76)    | 44 (111.76)   | 11 (27.94)     |

### SAFETY INSTRUCTIONS

This equipment should be installed and serviced by technically qualified personnel who are familiar with the correct selection and use of appropriate tools, equipment, and procedures. Failure to comply with national and local electrical and plumbing codes and within Little Giant recommendations may result in electrical shock or fire hazard, unsatisfactory performance, or equipment failure.

Know the product's application, limitations, and potential hazards. Read and follow these instructions and those provided with the pump carefully to avoid injury and property damage. Do not disassemble or repair unit unless described in this manual.

Failure to follow installation or operation procedures and all applicable codes may result in the following hazards:

#### WARNING



**High voltages capable of causing severe injury or death by electrical shock are present in this unit.**

- Install according to local electrical/building codes.
- Call the utility-locate hotline before digging or excavation (dial 811 in the US).

#### CAUTION



**Risk of bodily injury, electric shock, or equipment damage.**

- This equipment must not be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or lacking in experience and expertise, unless supervised or instructed. Children may not use the equipment, nor may they play with the unit or in the immediate vicinity.
- Operation of this equipment requires detailed installation and operation instructions provided in this manual for use with this product. Read entire manual before starting installation and operation. End User should receive and retain manual for future use.

### NOTICE

#### Risk of damage to pump or other equipment.

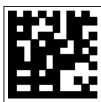
- Do not let the unit freeze. Freezing may cause cracking or distortion that may destroy the unit.
- Keep the grates/lid on at all times and fully cover the grates/lid with rocks, pottery, stones, etc. Replace grates/lid immediately after maintenance or initial set-up. Animals such as toads or snakes may have a greater likelihood of entering the basin if a grate/lid is left open, and their toxins can poison water, which could cause harm, severe harm, or death to pets or other wildlife if they have access to the fountain.

## INSTALLATION

1. Dig a hole for the basin.

**IMPORTANT:** Ensure that the ground at the bottom is level and solid.

- For DFB36 models, make the hole 9 inches deep, 30 inches in diameter at the bottom, and sloping to 35 inches in diameter at the top.
  - For DFB44 models, make the hole 10 inches deep, 29 inches square at the bottom, and sloping to 37 inches square at the top.
2. Place the basin into the hole.
    - For DFB36 models, have the power cord cut-out facing toward the power source.
  3. If the basin does not sit level, remove the basin and gradually add sand to areas of hole that need to be raised.
  4. Back-fill with soil all-around the outer perimeter of the basin.
  5. For DFB36 models, set the support into the circular receptacle in the center of the basin and align the tubing cut-outs.
  6. For DFB44 models:
    - Insert the eight supports into their holes.
    - Firmly place the center plate into the supports.
  7. Place the pump into the basin.
    - For DFB36 models, run the power cord through the cord cut-out.
  8. Cut a length of tubing long enough to reach from the bottom of the basin to the top of the water feature.
  9. Run the tubing through the center hole in the top of the support and out the tubing cut-outs, then connect it to the pump outlet fitting.
  10. Install the top plates.
    - For DFB36 models, there are six top plates.
    - For DFB44 models, there are four top plates.
  11. For DFB44 models:
    - On the side nearest the power supply, run the pump power cord out the cord gap, under the edge of the top plate, and through the cord cut-out.
    - Install the four access covers, ensuring that the cut-out in each faces outward.
  12. To complete the installation, follow the instructions provided with the water feature & pump.



For technical assistance, parts, or repair, please contact:

**800.701.7894** | [littlegiant.com](http://littlegiant.com)

998475 Rev. 002 12/22

**LittleGIANT®**

Franklin Electric Co., Inc. | Oklahoma City, OK 73157-2010

Copyright © 2022, Franklin Electric Co., Inc. All rights reserved.

## Serie de cubeta para fuente de agua que desaparece DFB

Las cuencas de agua de alta resistencia Little Giant son perfectas para instalaciones bajo tierra. Las cuencas se colocan a ras del suelo y las placas de acceso seccionadas facilitan el mantenimiento. Cubra la cuenca con piedras o vasijas de cerámica (no incluidas) para conseguir un efecto de invisibilidad del agua. Añada un recipiente, como un jarrón de cerámica o de piedra, y una bomba, como la de la serie PES de Little Giant, para construir una impresionante fuente de agua que desaparece.

Este producto está cubierto por una garantía limitada por un período de 1 año desde la fecha original de compra por parte del consumidor. Para obtener información completa sobre la garantía, consulte [www.LittleGiant.com](http://www.LittleGiant.com).

Este producto está cubierto por una garantía limitada por un período de 1 año desde la fecha original de compra por parte del consumidor. Para obtener información completa sobre la garantía, consulte [www.LittleGiant.com](http://www.LittleGiant.com).



## Especificaciones

| Modelo | Número de artículo | Dimensionamiento   |                    |                   |
|--------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|
|        |                    | Largo<br>cm (pulg) | Ancho<br>cm (pulg) | Alto<br>cm (pulg) |
| DFB36  | 566517             | 91.44 (36)         | 91.44 (36)         | 27.43 (10.8)      |
| DFB44  | 566560             | 111.76 (44)        | 111.76 (44)        | 27.94 (11)        |

## INSTRUCCIONES SOBRE SEGURIDAD

La instalación y el mantenimiento de este equipo deben estar a cargo de personal con capacitación técnica que esté familiarizado con la correcta elección y uso de las herramientas, equipos y procedimientos adecuados. El hecho de no cumplir con los códigos eléctricos nacionales y locales y con las recomendaciones de Little Giant puede provocar peligros de descarga eléctrica o incendio, desempeños insatisfactorios o fallas del equipo.

Conozca las aplicaciones del producto, sus limitaciones y sus peligros potenciales. Lea con atención y siga estas instrucciones y las que vienen con la bomba para evitar lesiones y daños a la propiedad.

El hecho de no seguir los procedimientos de instalación o funcionamiento y todos los códigos aplicables puede ocasionar los siguientes peligros:

### ⚠ ADVERTENCIA



**Esta unidad tiene voltajes elevados que son capaces de provocar lesiones graves o muerte por descarga eléctrica.**

- Haga la instalación de acuerdo con los códigos eléctricos/de construcción locales.
- Llame a la línea directa de localización de servicios públicos antes de cavar o excavar (marque 811 en EE. UU.).

## **⚠ PRECAUCIÓN**



### **Riesgo de lesiones corporales, descargas eléctricas o daños al equipo.**

- Este equipo no deben usarlo niños ni personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni aquellos que carezcan de experiencia y capacitación, salvo que estén bajo supervisión o instrucción. Los niños no podrán usar el equipo ni jugar con la unidad o en las cercanías inmediatas.
- La operación de este equipo exige instrucciones detalladas para su instalación y operación que se encuentran en este manual para su uso con este producto. Lea la totalidad del manual antes de comenzar la instalación y la operación. El usuario final debe recibir y conservar el manual para usos futuros.

## **AVISO**

### **Riesgo de daños a bomba u otros equipos.**

- No deje que la unidad se congele. La congelación puede causar agrietamiento o distorsión que puede destruir la unidad.
- Mantenga las rejillas o la tapa puestas en todo momento y cúbralas completamente con rocas, vasijas de cerámica, piedras, etc. Vuelva a colocar las rejillas o la tapa de inmediato después del mantenimiento o la configuración inicial. Animales, como sapos o serpientes, pueden tener más probabilidades de entrar en la cuenca si se deja la rejilla o tapa abiertas, y sus toxinas pueden envenenar el agua, lo que podría causar lesiones, daños graves o la muerte de animales domésticos u otros animales salvajes si tienen acceso a dicha cuenca.

## **INSTALACIÓN**

1. Haga un orificio para el depósito.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de que el área en la parte inferior esté nivelada y firme.

- Para los modelos DFB36, haga el orificio de 9 pulgadas (22,8 cm) de profundidad, 30 pulgadas (76,2 cm) de diámetro en la parte inferior e inclinado hasta 35 pulgadas (88,9 cm) de diámetro en la parte superior.
  - Para los modelos DFB44, haga el orificio de 10 pulgadas (25,4 cm) de profundidad, 29 pulgadas cuadradas (187 cm<sup>2</sup>) en la parte inferior e inclinado hasta 37 pulgadas cuadradas (238,7 cm<sup>2</sup>) en la parte superior.
2. Coloque el depósito en el orificio.
    - En los modelos DFB36, el corte del cable de alimentación debe estar orientado hacia la fuente de alimentación.
  3. Si la cuenca no está nivelada, retírela y añada gradualmente arena en las zonas del orificio que deben elevarse.
  4. Rellene con tierra toda el área del perímetro exterior del depósito.
  5. Para los modelos DFB36, coloque el soporte en el receptáculo circular en el centro del depósito y alinee las aperturas de la tubería.
  6. Para los modelos DFB36:
    - Inserte los ocho soportes en sus orificios.
    - Coloque firmemente la placa central en los soportes.
  7. Coloque la bomba dentro del depósito.
    - Para los modelos DFB36, pase el cable de alimentación por el corte del cable.
  8. Corte una longitud de tubería lo suficientemente larga para alcanzar de la parte inferior del depósito a la parte superior del sistema de agua.
  9. Pase la tubería por el orificio central de la parte superior del soporte y fuera de los cortes de la tubería, luego conéctela al accesorio de salida de la bomba.
  10. Instale las placas superiores.
    - En los modelos DFB36, hay seis placas superiores.
    - En los modelos DFB44, hay cuatro placas superiores.

11. Para los modelos DFB36:
  - En el lado más cercano al suministro de alimentación, haga pasar el cable de alimentación de la bomba hacia afuera del hueco del cable, debajo del borde de la placa superior, y a través de la apertura del cable.
  - Instale las cuatro cubiertas de acceso, asegurándose de que la apertura en cada una esté orientada hacia afuera.
12. Para completar la instalación, siga los pasos siguientes proporcionados en el sistema de agua y la bomba.



Para la ayuda técnica, por favor póngase en contacto:

**800.701.7894 | [littlegiant.com](http://littlegiant.com)**

998475 Rev. 002 12/22

**LittleGIANT®**

Franklin Electric Co., Inc. | Oklahoma City, OK 73157-2010

Copyright © 2022, Franklin Electric Co., Inc. Todos los derechos están reservados.

## Série de système cuvette pour jeux d'eau en circuit fermé

Les bassins d'eau camouflés Little Giant sont parfaits pour les installations enterrées. Les bassins affleurent le sol et les plaques d'accès sectionnées facilitent l'entretien. Recouvrez le bassin de roches ou de poteries (non comprises) pour obtenir un effet d'eau qui disparaît. Ajoutez un récipient, tel qu'un vase en céramique ou en pierre, et une pompe, telle que la série PES de Little Giant, pour créer un superbe jeu d'eau qui disparaît.



Ce produit est couvert par une garantie limitée pour une période de 1 an à compter de la date d'achat d'origine par le consommateur. Pour obtenir les renseignements complets sur la garantie, consultez [www.LittleGiant.com](http://www.LittleGiant.com).

## Spécifications

| Modèle | Numéro d'article | Taille           |                 |                 |
|--------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|
|        |                  | Longueur cm (po) | Largeur cm (po) | Hauteur cm (po) |
| DFB36  | 566517           | 91,44 (36)       | 91,44 (36)      | 27,43 (10,8)    |
| DFB44  | 566560           | 111,76 (44)      | 111,76 (44)     | 27,94 (11)      |

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet équipement doit être installé et entretenu par des techniciens qualifiés capables de choisir et d'utiliser les outils, les équipements et les procédures appropriés. Le non-respect des codes électriques nationaux et locaux et des recommandations de Little Giant peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie, des problèmes de performance, ou une panne de l'équipement.

Renseignez-vous sur l'application, les limitations et les risques du produit. Lisez et suivez attentivement ces instructions et celles fournies avec la pompe pour éviter les blessures et les dommages matériels.

Le non-respect des procédures d'installation ou d'utilisation et de tous les codes en vigueur peut entraîner les risques suivants :

### ⚠ AVERTISSEMENT



**Cet appareil contient des tensions élevées susceptibles d'entraîner par choc électrique des blessures graves ou la mort.**

- Installez le produit selon les codes électrique/du bâtiment locaux.
- Appelez la ligne d'assistance de localisation des services publics avant de creuser ou de procéder à une excavation (composez le 811 aux États-Unis).

### ⚠ ATTENTION



**Risque de blessure, de choc électrique ou de dégâts matériels.**

- Cet équipement ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou cognitives réduites, ou par des personnes n'ayant pas l'expérience ou l'expertise appropriée, sauf si ces personnes sont supervisées ou ont reçu des instructions à cet effet. Les enfants ne doivent pas utiliser l'équipement ni jouer avec l'appareil ou dans sa proximité immédiate.
- L'utilisation de cet équipement nécessite les instructions d'installation et d'utilisation détaillées fournies dans le présent manuel à utiliser avec ce produit. Lisez le manuel intégralement avant de procéder à l'installation et à l'utilisation du produit. L'utilisateur final doit recevoir et conserver le manuel pour consultation ultérieure.

**AVIS**

**Risque de dommages à la pompe ou d'autres équipements.**

- Ne laissez pas l'appareil geler. Le gel peut provoquer des fissures ou des déformations qui peuvent endommager l'appareil.
- Gardez les grilles/le couvercle en permanence et couvrez entièrement les grilles/le couvercle avec des pierres, de la poterie, des cailloux, etc. Remplacez les grilles/le couvercle immédiatement après l'entretien ou la mise en service initiale. Les animaux tels que les crapauds ou les serpents ont plus de chances de pénétrer dans le bassin si une grille ou un couvercle sont laissés ouverts, et leurs toxines peuvent empoisonner l'eau, ce qui pourrait causer des dommages, des dommages graves ou la mort d'animaux domestiques ou d'autres animaux sauvages s'ils ont accès à la fontaine.

## INSTALLATION

1. Creusez un trou pour le bassin.

**IMPORTANT :** S'assurez que la terre au fond est de niveau et compacte.

- Pour les modèles DFB36, percez un trou à 22,9 cm de profondeur, 76,2 cm de diamètre au fond, et incliné à 88,9 cm de diamètre au sommet.
  - Pour les modèles DFB44, percez un trou de 24,5 cm de profondeur, de 73,7 cm de diamètre à angle droit du fond, et incliné à 94 cm de diamètre à angle droit du sommet.
2. Placez la bassin dans le trou.
    - Pour les modèles DFB36, la découpe du cordon d'alimentation doit être orientée vers la source d'alimentation.
  3. Si le bassin n'est pas de niveau, retirez le bassin et ajoutez progressivement du sable dans les zones du trou qui doivent être surélevées.
  4. Comblez le contour du bassin avec de la terre.
  5. Pour les modèles DFB36, déposer le support dans le réceptacle circulaire au centre de la cuvette et aligner les découpes prévues pour la tuyauterie.
  6. Pour les modèles DFB44 :
    - Insérez les huit supports dans leurs trous.
    - Placez fermement la plaque centrale dans les supports.
  7. Placez la pompe dans le bassin.
    - Pour les modèles DFB36, faites passer le cordon d'alimentation par la découpe du cordon.
  8. Coupez un tuyau suffisamment long pour couvrir la distance entre le fond de le bassin et le dessus du jeu d'eau.
  9. Faites passer le tuyau par le trou central en haut du support et par les découpes de tuyau, puis connectez-le au raccord de sortie de la pompe.
  10. Installez les plaques supérieures.
    - Pour les modèles DFB36, il y a six plaques supérieures.
    - Pour les modèles DFB44, il y a quatre plaques supérieures.
  11. Pour les modèles DFB44 :
    - Sur le côté le plus près de la source d'alimentation, acheminez le cordon d'alimentation de la pompe par l'espace prévu à cet effet, sous le bord de la plaque centrale, et à travers la découpe prévue pour le cordon d'alimentation.
    - Installez les quatre couvercles d'accès et s'assurez que les découpes sont toutes orientées vers l'extérieur.
  12. Pour terminer l'installation, veuillez suivre les instructions fournies avec la pièce d'eau et la pompe.



For technical assistance, parts, or repair, please contact:

**800.701.7894 | [littlegiant.com](http://littlegiant.com)**

998475 Rev. 002 12/22

**LittleGIANT®**

Franklin Electric Co., Inc. | Oklahoma City, OK 73157-2010

Copyright © 2022, Franklin Electric Co., Inc. All rights reserved.